



UFPEL

NO CENTRO DE UMA OUTRA HISTÓRIA

MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO

UNIVERSIDADE FEDERAL DE PELOTAS - CPSI

Teste de Competência em Leitura em Língua Estrangeira - Alemão

Edital 011/2016 (Aplicação: 17/04/2016)

LEIA ATENTAMENTE AS SEGUINTE INSTRUÇÕES:

Verifique, nos espaços devidos do CARTÃO-RESPOSTA, se o número de controle é o mesmo que está ao lado do seu nome na folha de chamada. Caso o número de controle não corresponda ao que está nessa folha, comunique imediatamente ao fiscal de prova. Não se esqueça de assinar seu nome no primeiro retângulo.

Marque as respostas das questões no CARTÃO-RASCUNHO, a fim de transcrevê-las com caneta esferográfica azul ou preta, de ponta grossa e corpo transparente, posteriormente, no CARTÃO-RESPOSTA.

Ao transcrever suas respostas para o CARTÃO-RESPOSTA, preencha completamente o alvéolo, como indicado na figura, . Nunca assim       , pois você corre o risco de ter sua questão anulada.

Não pergunte nada ao fiscal, pois todas as instruções estão na prova. Lembre-se de que uma leitura competente é requisito essencial para a realização da prova.

Não rasure, não amasse nem dobre o CARTÃO-RESPOSTA, para que ele não seja rejeitado.

Nachrichten aus aller Welt

Hamburg (AP) – Lachen ist gesund, das haben wissenschaftliche Untersuchungen von Gelotologen („Lachforscher“) jetzt laut einem Bericht der Zeitschrift „Men’s Health“ ergeben. Die Atemtiefe nehmen zu, verspannte Muskeln lockerten sich, der Organismus schütete körpereigene Opiate aus und baute schädliche Stresshormone ab. Nach Aussage des Neurologen William Fry ist Lachen aber gleichzeitig auch ein „inneres Joggen“. Deshalb soll gezielt nach Situationen gesucht werden, die Spaß machen.

Ottawa (dpa) – Der mit 117 Jahren älteste Mensch der Welt, die Kanadierin Marie Louise Febronie Meilleur, ist tot. Wie die 78-jährige Tochter Olive Therrien mitteilte, sei ihre Mutter friedlich entschlafen. Das Geheimnis für das lange Leben ihrer Mutter sei ständige Arbeit gewesen, sagte ihre Tochter Rita Gutzmann (72). „Sie meinte immer, hart arbeiten bringt niemanden um.“ Frau Meilleur lebte zuletzt in einem Pflegeheim in Quebec.

London (AFP) – Kinder im Alter von zehn bis 16 Jahren sind in der britischen Hauptstadt London für 40 Prozent der Taschendiebstähle und Autoaufbrüche verantwortlich. Dies berichtet der „Guardian“ unter Berufung auf eine Untersuchung der Londoner Polizei. Der Großteil der Delikte werde dieser Untersuchung zufolge zur Schulzeit verübt. Die Sta-

tistik von 500 Verhören weise aus, dass 21 Prozent der jungen Diebe ihren Namen oder ihre Adresse nicht fehlerfrei schreiben könnten. Die Hälfte der befragten Jugendlichen habe Schwierigkeiten, die Uhr zu lesen oder die Wochentage oder Monate des Jahres in der korrekten Reihenfolge aufzuzählen.



Wien (dpa) – Eine österreichische Fotohandelskette verspricht ihren Kunden einen Rabatt von 20 Prozent auf die Weihnachtseinkäufe, wenn es an Heiligabend schneit. Der Werbegag kann Firmeninhaber Franz Josef Hartlauer bis zu 2,2 Millionen Euro kosten. Das bestätigte ein Unternehmenssprecher. Kunden, die zwischen dem 29. November und dem 13. Dezember in einer der 110 Filialen einkaufen, erhalten 20 Prozent der Einkaufssumme zurück, wenn es am 24. Dezember um zwölf Uhr schneit. Gegen das Risiko aus dem „Schnee-Lotto“ habe sich der Firmenchef bei einer britischen Versicherung versichern lassen.

Barcelona (dpa) – Für einen Hund gibt es in Spanien nach der Ehescheidung keine Besuchsregelung. Ein Gericht in Barcelona lehnte den Antrag eines Mannes ab, der nach der Trennung von seiner Frau das gemeinsame Tier regelmäßig ausführen wollte. Der Golden Retriever Yako war bei der Scheidung des Paares der Frau zugesprochen worden. Der Mann zog daraufhin vor Gericht und verlangte, das Tier sehen zu dürfen. Ein Richter sprach dem Mann im ersten Urteil dieser Art in der spanischen Justizgeschichte zunächst ein Besuchsrecht zu. Die zweite Instanz revidierte diese Entscheidung jedoch, weil ein Haustier mit einem Kind nicht auf dieselbe Stufe gestellt werden darf, so die Richter.

Neu Delhi (dpa) – Bimbala Das, Inderin aus dem ostindischen Bundesstaat Orissa, hat sich in eine Kobra verliebt und die Schlange geheiratet. „Obwohl Schlangen weder sprechen noch verstehen können, kommunizieren sie auf eine besondere Art“, sagte die Dreißigjährige der Nachrichtenagentur PTI. Das Reptil habe ihr noch nie wehgetan. Da der Bräutigam bei der Hochzeit nicht zu den Feierlichkeiten erschien, wurde er durch eine Nachbildung aus Messing vertreten. Hochzeiten zwischen Menschen und anderen Lebewesen kommen in Indien öfter vor. Nach Überzeugung abergläubischer Dorfbewohner wird mit den Hochzeiten Unglück abgewehrt.

Quelle: PERLMANN-BALME, Michaela; SCHWALB, Susanne. Em neu. Hueber Verlag: Ismaning, 2008.

1

No texto, qual o significado de „Lachforscher“? (Linha 4)

- (a) Animais de estimação.
- (b) Pesquisadores dos distúrbios do sono.
- (c) Profissionais liberais responsáveis por atividades lúdicas em escolas.
- (d) Professores de atividades físicas.
- (e) Pesquisadores do riso.

2

De acordo com o texto, o fator crucial para uma vida longa e saudável é

- (a) muito trabalho.
- (b) muito sexo.
- (c) constantes atividades físicas.
- (d) ocupar o cérebro com atividades intelectuais.
- (e) vitaminas e uma saúde equilibrada.

3

Qual o significado da palavra „Autoaufbrüche “ segundo o texto? (Linha 33)

- (a) Acidentes de carro.
- (b) Balanceamento de rodas.
- (c) Flagrantes em roubo de carros.
- (d) Arrombamentos de carro.
- (e) Abastecimento de carros em estradas.

4

A palavra „die” (l. 44) no texto refere-se

- (a) ao relógio.
- (b) à metade dos jovens entrevistados.
- (c) aos dias da semana.
- (d) aos meses do ano.
- (e) a jovens infratores.

5

Conforme o texto, os clientes de uma loja na Áustria receberão 20% de desconto em suas compras

- (a) ao efetuar uma compra acima de 110 euros.
- (b) ao levar um brinquedo usado.
- (c) caso neve na véspera do natal.
- (d) caso comprem na noite de natal.
- (e) caso levem toda a família para a loja.

6

Um homem na Espanha reivindicou o direito

- (a) de visitar seu cão.
- (b) pela guarda do seu cão.
- (c) pela metade dos bens após separação.
- (d) de receber visita de seu cão.
- (e) de poder adotar outro cão após separação.

7

No texto, qual o significado da palavra „revidierte”? (Linha 82)

- (a) Modificou.
- (b) Aprovou.
- (c) Revidou.
- (d) Aceitou.
- (e) Reviu.

8

„so die Richter”(l. 85) no texto, significa

- (a) de acordo com a imprensa local.
- (b) segundo os juízes.
- (c) segundo o júri.
- (d) de acordo com o relato de vizinhos.
- (e) seguindo a lei da Espanha.

9

Segundo o que foi lido, é bastante comum o casamento de indianos com animais

- (a) pois assim eles se sentem próximos dos deuses.
- (b) como uma forma de sacrifício aos deuses.
- (c) para receber dinheiro do governo.
- (d) porque eles acreditam na proteção contra o azar.
- (e) porque os indianos amam e respeitam a natureza.

10

Ainda sobre o casamento de indianos com animais, de acordo com o texto, é correto afirmar que

- (a) as cobras são animais sagrados na Índia.
- (b) cobras não possuem capacidade de falar, mas se comunicam de modo especial.
- (c) o casamento entre cobras e humanos é uma ofensa para os mais velhos na Índia.
- (d) os casamentos entre animais e humanos são celebrados com grande festa na Índia.
- (e) somente cobras não venenosas podem casar com humanos na Índia.